



WEGAPLAST S.P.A. - VIA I MAGGIO, 39 - 40060 TOSCANELLA DI DOZZA (BO)
 TEL. +39 0542 824011 - FAX +39 0542 824171 - info@wegaplast.it
 R.E.A. 184478 - P.IVA/NAT 11065181293
 COD. FISC. E ISCRIZIONE REGISTRO IMPRESE DI BOLOGNA 00316720374
 CAPITALE SOCIALE EURO 1.714.042 INTERAMENTE VERSATO

Company certified according to
 ISO TS 16949:2009 - ISO 14001:2004
 BS OHSAS 18001:2007
 IIP certificates nr.710 - 172 - 037

Supplier code:

Fatturare a:
MAGNA PT S.P.A.

142782

VIA DEI CICLAMINI
 70026 MODUGNO

BA IT

| | | | |
|---|----------------------------------|-----------------------------------|------------------|
| Numero Ddt / Delivery Note Nr 1902978 | Data / date 05-09-2019 | Cliente Customer 001038 | Page 1 |
| Codice Fiscale / VAT 04886850728 | | Parità IVA 04886850728 | |

Luogo di destinazione / Delivery address

MAGNA S.P.A. c/o SVEVATRANS

Via Dei Ciclamini 4

70026 MODUGNO (BA)

BA IT

| Porto | | Modalità di consegna | | Aspetto esteriore del bene Type of packaging | | Nr.Coll Nr.Packages | Peso lordo Gross weight | Peso netto Net weight |
|---|------------|--|--|---|--|------------------------|----------------------------|--------------------------|
| Porto Assegnato | | A mezzo corriere | | Pallet | | 5 | | |
| CODICE WEGA | CODE | DESCRIZIONE / TYPE | | | | U.M. | QUANTITA' QUANTITY | RIF. / ORD. |
| 00990-0001 | 2510175200 | ENTLUFTER VORM ASM 2510175200 C 19-00211 | | | | NR | 8000,00 | 5500039637 |
| Utilizzato materiale di Vostra proprietà: | | | | | | | | |
| IM225125 | | - PALLET 800X600X209 TBA 501568 NR 2,000 | | | | | | |
| IM225126 | | - COPERCHIO BLU A0806 TBA 520922 NR 2,000 | | | | | | |
| IM225127 | | - KLT 4315 396X297X148 BLU TBA 520880 NR 40,000 | | | | | | |
| 00990-0003 | 2510176300 | DOPPELKUGELGELENK ZSB 2510176300-C POST 19-00219 | | | | NR | 8000,00 | 5500039640 |
| Utilizzato materiale di Vostra proprietà: | | | | | | | | |
| IM225125 | | - PALLET 800X600X209 TBA 501568 NR 2,000 | | | | | | |
| IM225126 | | - COPERCHIO BLU A0806 TBA 520922 NR 2,000 | | | | | | |
| IM225127 | | - KLT 4315 396X297X148 BLU TBA 520880 NR 40,000 | | | | | | |
| 009900005005 | 9009021807 | KAPPE 9009021807 CON BOX 19-00213 | | | | NR | 6000,00 | 5500032873 |

2510176300

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 8000 180241857
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: 2 500667297
 Quantità Imballi:
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 05/9/19
 Firma: [Signature]

2510175200

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 8000 180241856
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: 2 500667296
 Quantità Imballi:
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 05/9/18
 Firma: [Signature]

9009021807
 KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 6000 180241858
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: 1 500667298
 Quantità Imballi:
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 05/9/18
 Firma: [Signature]

| | | | |
|---|--------------------------------------|------------------|---------------------------------|
| Causale del trasporto Bolla di vendita Italia | Inizio trasporto 5/09/2019 | Firma conducente | Firma destinatario |
| Vettori DHL | Data ritiro 5/09/2019 | Ora ritiro | Firma vettore WIT BUF |

ANNOTAZIONI



D 1 9 0 3 2 9 4

Paese d'origine / Coutry of origin / Pajs d'origin: ITALY

L'Acquirente dovrà notificare per iscritto eventuali vizi relativi a materiali difettosi o a difetti da lavorazione entro 5 (cinque) giorni lavorativi dalla data di ricevimento della merce. La mancata notifica entro il termine predetto costituirà una rinuncia alla relativa pretesa. Per controversie e contestazioni è competente il foro di Bologna. Any complaint due to defective material shall be made in writing by Buyer within 5 (five) working days from the date of goods receipt. Any missing advice within the said term will be considered as a renunciation of any claim. All legal disputes shall be governed exclusively by Italian law. The place of performance is Bologna

COPIA PER IL VETTORE

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Absender (Name, Anschrift, Land)
Sender (name, address, country)

MIEDZYNARODOWY LIST PRZEWOZOWY
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
INTERNATIONAL CONSIGNMENT



Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę.

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (name, address, country)

16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (name, address, country)

PHU WITBUD

Ireneusz Winiarski

Skalmierowice 17/1, 88-140 Gniewkowo
NIP: 556-169-68-17, REGON: 340219100
tel. +48 570 201 020

NR REJ.: 107

17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive carriers (name, address, country)

18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Carrier's reservations and observations

3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
Place of delivery of the goods (place, country)

4 Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj, data)
Ort und Tag der Obernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Place and date taking over the goods (place, country, date)

5 Załączono dokumenty
Beigefügte Dokumente
Documents attached

DDT 1902/578

6 Cechy i numery
Kennzeichen und Nummern
Marks and Nos

7 Ilość sztuk
Anzahl der Packstücke
Number of packages

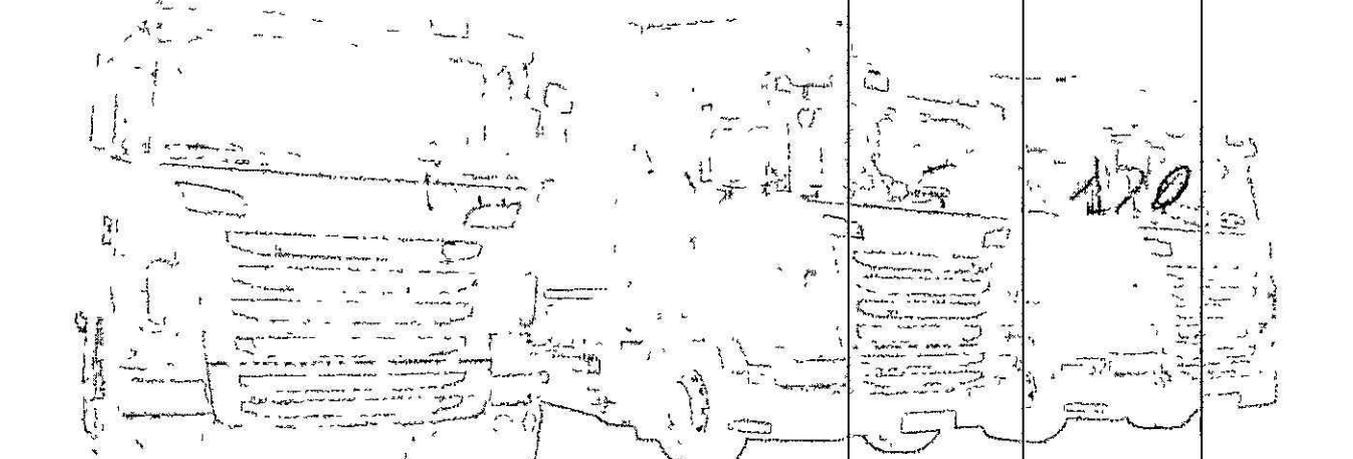
8 Sposób opakowania
Art der Verpackung
Method of packing

9 Rodzaj towaru
Bezeichnung des Gutes
Nature of the goods

10 Nr statystyczny
Statistiknummer
Statistical number

11 Waga brutto w kg
Bruttogewicht in kg
Gross weight in kg

12 Objętość w m³
Umfang m³
Volume in m³



13 Instrukcje nadawcy
Anweisungen des Absenders
Sender's instructions

19 Postanowienia specjalne
Besondere Vereinbarungen
Special agreements

| 20 | Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by | Nadawca Absender Sender | Waluta /Währung/ /Currency | Odbiorca Empfänger Consignee |
|--|---|-------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|
| Przewoźna/Pracht /Carriage charges | | | | |
| Bonifikaty/Ermäßigungen Deductions | | | | |
| Saldo/Zuschläge Balance | | | | |
| Dopłaty/Nebengebühren /Supplem. charges | | | | |
| Koszty dodatkowe /Sonstiges/Miscellaneous | | | | |
| Ubezpieczenie | | | | |
| Razem/ Gesamtsumme /Total to be paid | | | | |

14 Postanowienia odnośnie przewoznego
Frachtzahlungsanweisungen
Instruction as to payment for carriage
Przewozno zapłacone /frei/ Carriage paid
Przewozno niezapłacone /Unfrei/ Carriage forward

21 Wystawiono w
Ausgefertigt in
Established in

15 Zapłata /Rückertattung/ Cash on deliver
KUEHNE + NAGEL s.p.a.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (B)

22 Podpis i stempel nadawcy
Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature and stamp of the sender

23 **PHU WITBUD**
Ireneusz Winiarski
Skalmierowice 17/1, 88-140 Gniewkowo
NIP: 556-169-68-17, REGON: 340219100
tel. +48 570 201 020

24 Przesyłka otrzymano /Gut empfangen/
/Goods received
Miejscowość
Ort
Place

dnia
am
on **05 SET 2019**

*"Ridevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"*

Rubryki obciążone ładunkiem ciężkim i/lub niebezpiecznym
 Die mit fest medeckten Läden abgenommenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.
 Waga i objętość
Including and including
 1 - 15
 19 + 20 + 22
 Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
 To be completed on the sender's responsibility

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w osobnym miejscu, klasę, liczbę oraz w danym przypadku, literę, w przypadku gdy klasa, a także ewentualnie oznaczenie, znajduje się na etykiecie towaru. W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w osobnym miejscu, klasę, liczbę oraz w danym przypadku, literę, w przypadku gdy klasa, a także ewentualnie oznaczenie, znajduje się na etykiecie towaru.

Skład i drukarnia Internetowa Druceki.eu, www.druceki.eu